

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 72 (1985)
Heft: 3: Alltägliches : Essen und Trinken = Quotidien : manger et boire =
Everyday activities : eating and drinking

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ein Schweizer Konzept setzt sich durch:

SWISSLINE

die neue Electrolux Kochgeräte-Linie steuert auf Erfolgskurs, denn

gutes Gelingen
wird hier
mitgeliefert

Beispiel SL 6 – der Spezialist in allen Funktionen

verfügt über 3 Beheizungsarten und eröffnet Ihnen ein vielfältiges Back-, Brat- und Grillvergnügen. Mit Heissluftbetrieb kann er verschiedene Gerichte gleichzeitig auf 3 Ebenen backen und braten. Die exklusive Dampfeinspritzung sorgt dabei für eine herrliche Krustenbildung. Mit der herkömmlichen Ober- und Unterhitze lässt er traditionelle Rezepte neu aufleben. Als Grillofen grillt dieser Alleskönner mit dem Grossflächengrill Familienportionen oder mit der halben Leistung kleinere Stücke. Grill und Heissluft kombiniert ermöglicht das Ueberbacken von Gratins.

Das riesige Backrohr mit der kürzesten Aufheizzeit

ist bei einem Volumen von 50 Litern Inhalt in lediglich 4,5 Minuten auf voller Betriebs-temperatur.

Die vielseitige Ausstattung umfasst den extralangen Diagonaldrehspeiss für 3 Poulets, die elektronische Zeitschaltuhr und das Fleischthermometer für sicheres, wunschgemäßes Kochen, die Backofenvollausleuchtung mit 2 Lampen und die heizbare Geräteschublade. Dank des grossflächigen Fettfilters und der katalytischen Selbstreinigung ist der Backofen jeweils im Nu wieder blitzblank.

Das raffinierte Lüftungssystem

verhindert, dass es in der ganzen Wohnung nach Essen riecht und hält die angrenzenden Möbel kühl. Jetzt können Sie die umliegenden Tablare bedenkenlos für die Aufbewahrung von Lebensmitteln benutzen.



Einbauherd SL 6



Einbaubackofen SL 6

Mit den feinfühligen
Energiereglern
lässt sich die Heizleistung bei Gusskochplatten und Glaskeramik-Kochfeldern behutsam auf das jeweilige Gericht einstellen.

Die ganze Swissline Kochgeräte-Linie umfasst 6 verschiedene Komfort-Stufen in weiss und braun. Schon der günstigste Kochherd verfügt über ein erstklassiges Lüftungssystem.

Bei all diesen Raffinessen verbraucht der SL 6 ein Minimum an Energie.

Als Heisslüfter benötigt er bei einer Stunde Dauerbetrieb inklusive Vorheizen nur 0,84 kWh. Arbeitet er mit Ober- und Unterhitze, benötigt er bei einer Stunde Dauerbetrieb inklusive Vorheizen sage und schreibe bloss 0,8 kWh.

Electrolux Küche und Klima AG
Badenerstr. 587, 8048 Zürich, Tel. 01 492 40 40

BON für den neuen
Swissline-Prospekt

Name: _____ WBW

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

(Bitte an obenstehende Adresse einsenden)

Electrolux
Qualität, die sich herumspricht

arwa-trend **Mehrwert ohne Mehrpreis**



Vorteil Nr. 1: Mischtechnik

Problemlos und kalkunempfindlich,
mit idealer Regulierung

Vorteil Nr. 2: Sicherheit

Menge und Temperatur stufenlos
limitierbar: sparsam und sicher

Vorteil Nr. 3: Leistung

Bis zu 100% mehr Leistung bei
Bade- und Duschenmischern:
Geräuschgruppe I: 33 l/min
II: 48 l/min

arwa

Armaturenfabrik Wallisellen AG
Richtistrasse 2, CH-8304 Wallisellen
Tel. 01 830 3177, Telex 56376

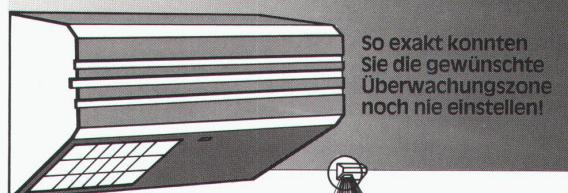
Alle reden vom **Isolieren**,
wir fanden
schon vor 30 Jahren
– als erste –
eine bahnbrechende Lösung.

Wir entwickeln
unablässig weiter.

SCHICHTEX
ISOLIERBAUSTOFFE



Bau+Industriebedarf AG
4104 Oberwil/BL Tel. 061 304030



**Sie werden
berührungslos
erfasst**

Passiv-Infra-Rot-Bewegungsmelder
PIR Reglomat

- Alu-Gehäuse
- 36 einstellbare Zonen über 18 Fresnellinsen
- Master/Slave
- kleine Abmessungen
- viele Optionen
- preisgünstig

REGLOMAT

Reglomat AG, CH-9006 St.Gallen, Tel. 071-35 2888, Telex 77405